



Bruselj, 13. maj 2025
(OR. en)

8218/25

LIMITE

CORLX 380
CFSP/PESC 581
RELEX 473
MAMA 73
MOG 35
CONOP 25
FIN 432

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542
o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) 2018/1542
o omejevalnih ukrepih
proti širjenju in uporabi kemičnega orožja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2018/1542 z dne 15. oktobra 2018 o omejevalnih ukrepih proti širjenju in uporabi kemičnega orožja¹ in zlasti člena 12 Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 259, 16.10.2018, str. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. oktobra 2018 sprejel Uredbo (EU) 2018/1542.
- (2) Organizacija za prepoved kemičnega orožja (OPCW) je 18. novembra 2024 in 14. februarja 2025 izdala poročili, pripravljeni na podlagi dveh obiskov za zagotavljanje tehnične pomoči, v katerih je bila potrjena prisotnost agensa za obvladovanje nemirov – CS plina – in sorodnih spojin v odvzetih vzorcih, kar kaže na vzorec uporabe agensov za obvladovanje nemirov kot načina bojevanja na bojnih črtah v Ukrajini, kar pa je prepovedano na podlagi člena I, odstavek 5, Konvencije o kemičnem orožju.
- (3) V tem okviru in glede na nadaljnjo grožnjo, ki jo predstavljata širjenje in uporaba kemičnega orožja, bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Uredbi (EU) 2018/1542 dodati tri subjekte.
- (4) Uredbo (EU) 2018/1542 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2018/1542 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (EU) 2018/1542 se pod naslovom „B. Pravne osebe, subjekti in organi“ dodajo naslednji vnosi:

	Naziv	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„4.	Radiological, Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation (Войска радиационной, химической и биологической защиты Министерства обороны Российской Федерации)	Naslov: Corpus 2, Building 22, Frunze Embankment, 119160 Moskva, Ruska federacija Spletišče: https://eng.mil.ru/en/structure/forces/ground/structure/rhbz.htm Registracijska številka: 1037739635890 Davčna številka: 7704195013	Radiological, Chemical and Biological Defence Troops je subjekt v okviru ruskih oboroženih sil, ki je pristojen za kemično in biološko bojevanje. V tej funkciji sodeluje pri uporabi kemičnega orožja v Ruski federaciji. K temu spadajo agensi za obvladovanje nemirov, kot je CS plin, ki jih ruske sile v Ukrajini uporabljajo kot način bojevanja, kar je v nasprotju s členom 1, odstavek 5, Konvencije o kemičnem orožju, katere pogodbenica je Rusija. Uporaba CS plina je bila potrjena v poročilih, ki jih je novembra 2024 in februarja 2025 objavila Organizacija za prepoved kemičnega orožja (OPCW) po obiskih za zagotavljanje tehnične pomoči v Ukrajini. Subjekt Radiological, Chemical and Biological Defence Troops zato sodeluje pri uporabi kemičnega orožja.	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Naziv	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
5.	<p>27th Scientific Centre of the Ministry of Defence of the Russian Federation</p> <p>(27-й Центральный научно-исследовательский институт Министерства обороны Российской Федерации)</p>	<p>Naslov: 51 St Horoshevsky Passage, 123007 Moskva, Ruska federacija</p> <p>Telefon: +7 (495) 945 76 96</p> <p>Davčna številka: 7714676767</p> <p>Spletišče:</p> <p>http://eng.mil.ru/en/science/sro/information.htm?id=10992@morfOrgScience</p> <p>Elektronski naslov: fin27cnii@mail.ru</p> <p>Povezani subjekt:</p> <p>Radiological, Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation</p>	<p>Russian Ministry of Defence 27th Scientific Centre je enota, ki je podrejena Radiological, Chemical and Biological Defence Troops. Kot vodilni raziskovalni subjekt v ruski vojski spada pod rusko vojsko ter je povezan z razvojem in uporabo kemičnih agensov.</p> <p>Zato je povezan z Radiological, Chemical and Biological Defence Troops.</p>	+

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.

	Naziv	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
6.	<p>33rd Central Scientific Research and Testing Institute of the Ministry of Defence of the Russian Federation (33 Центральный научно-исследовательский испытательный институт Министерства обороны Российской Федерации)</p>	<p>Naslov: 1 Ulitsa Krasnoznamennaya, Volsk-18/Shikhany, Saratovska oblast, Ruska federacija; Krasnoznamennaya Street 1, Volsk-18, Saratov, 412918 Rusija Telefon: +7 (343) 255 99 88 Davčna številka: 6441013942/644101001 Spletišče: https://ens.mil.ru/science/SRI/information.htm?id=12027@morfOrgScience E-naslov: 33cnii-fes@mil.ru Povezani subjekt: Radiological Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation</p>	<p>Russian Ministry of Defence 33rd Central Scientific Research and Testing Institute je enota, ki je podrejena Radiological, Chemical and Biological Defence Troops. Kot vodilni subjekt na področju kemijskih raziskav in testiranj v ruski vojski spada pod rusko vojsko ter je povezan z razvojem in uporabo kemičnih agensov. Zato je povezan z Radiological, Chemical and Biological Defence Troops.</p>	+“.

+ UL: prosimo, da vstavite datum objave te uredbe.